

### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

Forma del prodotto : Miscela  
 Denominazione commerciale : LENOR Spring Awakening  
 Codice prodotto : PA00187235  
 Gruppo di prodotti : Prodotto commerciale

#### 1.2. Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

##### 1.2.1. Usi pertinenti identificati

Categoria d'uso principale : Uso professionale  
 Funzione o categoria d'uso : Prodotti per il lavaggio e la pulizia (tra cui prodotti a base di solventi)

##### 1.2.2. Usi sconsigliati

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Procter & Gamble s.r.l. Viale Giorgio Ribotta 11 – 00144 Roma

Tel. 06-50971 Fax 06-5011881

Email: relesterneit.im@pg.com

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza

Numero di emergenza : Numero di emergenza: 06 50971

### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]

Non classificato

Classificazione secondo le direttive 67/548/CEE o 1999/45/CE

Non classificato

Effetti chimici e fisici nocivi per la salute umana e per l'ambiente

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 2.2. Elementi dell'etichetta

Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP]

Avvertenza (CLP) : Nessuno/a  
 Indicazioni di pericolo (CLP) : Nessuno/a  
 Consigli di prudenza (CLP) : P102 - Tenere fuori dalla portata dei bambini

#### 2.3. Altri pericoli

Altri pericoli che non contribuiscono alla classificazione : Nessuna presenza di sostanze PBT e vPvB.

### SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.1. Sostanza

Non applicabile

#### 3.2. Miscela

Nome	Identificatore del prodotto	%	Classificazione secondo la direttiva 67/548/CEE	Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 [CLP]
Distearoylethyl/Dipalmitoylethyl Dimonium Chloride	(Numero CAS) 1079184-43-2 (Numero CE) Notified (no. REACH) 01-0000000679-63	10 - 20	Non classificato	Aquatic Chronic 3, H412
Isopropyl Alcohol	(Numero CAS) 67-63-0 (Numero CE) 200-661-7 (Numero indice EU) 603-117-00-0 (no. REACH) 01-2119457558-25	1 - 5	F; R11 Xi; R36 R67	Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336

Testo integrale delle frasi R e H : vedere la sezione 16

# LENOR Spring Awakening

## Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 453/2010

### SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

Misure di primo soccorso in caso di inalazione	: IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.
Misure di pronto soccorso in caso di contatto con la pelle	: IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. In caso di irritazione della pelle: Consultare un medico. Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.
Misure di pronto soccorso in caso di contatto con gli occhi	: IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste: Consultare un medico.
Misure di primo soccorso in caso di ingestione	: IN CASO DI INGESTIONE accompagnata da malessere: contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Sciacquare la bocca. NON provocare il vomito.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi/lesioni in caso di inalazione	: Tosse. Starnuti.
Sintomi/lesioni contatto con la pelle	: Arrossamento. Edema. Secchezza. Pizzicore.
Sintomi/lesioni contatto con gli occhi	: Dolore. Arrossamento. Edema. Pizzicore.
Sintomi/lesioni in caso di ingestione	: Irritazione della mucosa orale o gastrointestinale. Nausea. Vomito. eccesso di secrezioni. Diarrea.

#### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico oppure di trattamenti speciali

Fare riferimento al paragrafo 4.1.

### SEZIONE 5: Misure antincendio

#### 5.1. Mezzi di estinzione

Agente estinguente adeguato : polvere chimica secca, schiuma resistente agli alcoli, anidride carbonica (CO<sub>2</sub>).

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericolo d'incendio	: Nessun rischio di incendio. Non combustibile.
Pericolo di esplosione	: prodotto non esplosivo.
Reattività	: Non sono note reazioni pericolose.

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Istruzioni per l'estinzione	: Non sono richieste istruzioni specifiche antincendio.
Protezione durante la lotta antincendio	: In caso di ventilazione insufficiente utilizzare un apparecchio respiratorio.

### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

##### 6.1.1. Per chi non interviene direttamente

Mezzi di protezione : Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/ la faccia.

##### 6.1.2. Per chi interviene direttamente

Mezzi di protezione : Usare guanti adatti e proteggersi gli occhi/ la faccia.

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Prodotti di consumo che finiscono nelle fognature dopo l'uso. Evitare l'inquinamento del terreno/dell'acqua. Evitare di disperdere nelle fognature.

#### 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi per il contenimento	: Raccogliere il liquido assorbito in contenitori coperti.
Metodi di pulizia	: Piccole quantità di versamenti liquidi: prelevare con materiale assorbente non combustibile e versare in un contenitore per lo smaltimento. Versamenti importanti: Raccogliere il prodotto disperso e pomparlo in contenitori appropriati. Questo materiale ed il suo contenitore devono essere smaltiti in modo sicuro, in conformità alla legislazione locale.

#### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Vedere paragrafi 8 e 13.

### SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

#### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Precauzioni per una manipolazione sicura : Non mangiare, né bere, né fumare durante l'uso. Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze.

#### 7.2. Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Condizioni per lo stoccaggio	: Riporre nel contenitore originale. Fare riferimento al paragrafo 10.
Prodotti incompatibili	: Fare riferimento al paragrafo 10.
Materiali incompatibili	: Non applicabile.

# LENOR Spring Awakening

## Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 453/2010

Proibizioni sullo stoccaggio misto : Non applicabile.  
Luogo di stoccaggio : Conservare in luogo fresco. Conservare in luogo asciutto.

### 7.3. Usi finali specifici

Ammorbidente.

## SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

Isopropyl Alcohol (67-63-0)		
Italia - Portogallo - USA ACGIH	ACGIH TWA (ppm)	200 ppm
Italia - Portogallo - USA ACGIH	ACGIH STEL (ppm)	400 ppm

Isopropyl Alcohol (67-63-0)	
DNEL/DMEL (Lavoratori)	
A lungo termine - effetti sistemici, cutanea	888 mg/kg di peso corporeo/giorno
A lungo termine - effetti sistemici, inalazione	500 mg/m <sup>3</sup>
DNEL/DMEL (Popolazione generale)	
A lungo termine - effetti sistemici, orale	26 mg/kg di peso corporeo/giorno
A lungo termine - effetti sistemici, inalazione	89 mg/m <sup>3</sup>
A lungo termine - effetti sistemici, cutanea	319 mg/kg di peso corporeo/giorno
PNEC (Acqua)	
PNEC aqua (acqua dolce)	140.9 mg/l
PNEC aqua (acqua marina)	140.9 mg/l
PNEC aqua (intermittente, acqua dolce)	140.9 mg/l
PNEC (Sedimento)	
PNEC sedimento (acqua dolce)	552 mg/kg dwt
PNEC sedimento (acqua marina)	552 mg/kg dwt
PNEC (Suolo)	
PNEC suolo	28 mg/kg dwt
PNEC (STP)	
PNEC Impianto di trattamento acque reflue	2251 mg/l

### 8.2. Controlli dell'esposizione

Controlli tecnici idonei : Non applicabile.  
Dispositivi di protezione individuale : Attrezzatura personale di protezione necessaria solo in caso di uso professionale o per grandi confezioni (non per confezioni domestiche). Per il normale uso, si prega di seguire le raccomandazioni indicate sull'etichetta del prodotto.  
Protezione delle mani : Non applicabile.  
Protezione degli occhi : Non applicabile.  
Protezione della pelle e del corpo : Non applicabile.  
Protezione respiratoria : Non applicabile.

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico : Liquido  
Aspetto : Liquido.  
Colore : Colorato.  
Odore : piacevole (perfume).  
Soglia olfattiva : Dati non disponibili  
pH : 2.9 - 3.5  
Velocità d'evaporazione relativa (acetato butilico=1) : Non misurato.  
Punto di fusione : Non misurato.  
Punto di congelamento : Dati non disponibili  
Punto di ebollizione : Non misurato.  
Punto di infiammabilità : > 60 °C  
Temperatura di autoaccensione : Non misurato.  
Temperatura di decomposizione : Non misurato.

# LENOR Spring Awakening

## Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 453/2010

Infiammabilità (solidi, gas)	: Ininflammabile.
Tensione di vapore	: Non misurato.
Densità relativa di vapore a 20 °C	: Non misurato.
Densità relativa	: Dati non disponibili
Densità	: 990 - 998 g/l
Solubilità	: Solubile in acqua.
Log Pow	: Dati non disponibili
Log Kow	: Dati non disponibili
Viscosità	: 45 - 165 cP
Proprietà esplosive	: Dati non disponibili
Proprietà ossidanti	: Dati non disponibili
Limiti d'esplosività	: prodotto non esplosivo

### 9.2. Altre informazioni

Nessuna ulteriore informazione disponibile

## SEZIONE 10: Stabilità e reattività

### 10.1. Reattività

Non sono note reazioni pericolose.

### 10.2. Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali.

### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Fare riferimento al paragrafo 10.1 sulla Reattività.

### 10.4. Condizioni da evitare

Non richiesto nelle condizioni di uso normali.

### 10.5. Materiali incompatibili

Non applicabile.

### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessuna in caso di normale utilizzo.

## SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

Tossicità acuta : Non classificato

LENOR Spring Awakening	
DL50 orale ratto	> 2000 mg/kg

Isopropyl Alcohol (67-63-0)	
DL50 orale ratto	5840 mg/kg OECD 401
DL50 cutaneo ratto	13120 mg/kg
CL50 inalazione ratto (mg/l)	9988.6 mg/l
ATE CLP (orale)	5840 mg/kg
ATE (via cutanea)	13120 mg/kg

Distearoylethyl/Dipalmitoylethyl Dimonium Chloride (1079184-43-2)	
DL50 orale ratto	10000 mg/kg
DL50 cutaneo coniglio	2001 mg/kg
ATE CLP (orale)	10000 mg/kg di peso corporeo
ATE (via cutanea)	2001 mg/kg di peso corporeo

Corrosione/irritazione cutanea	: Non classificato pH: 2.9 - 3.5
Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi	: Non classificato pH: 2.9 - 3.5
Sensibilizzazione respiratoria o cutanea	: Non classificato
Mutagenicità delle cellule germinali	: Non classificato
Cancerogenicità	: Non classificato
Tossicità riproduttiva	: Non classificato
Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola)	: Non classificato

# LENOR Spring Awakening

## Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 453/2010

Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta) : Non classificato

<b>Distearoylethyl/Dipalmitoylethyl Dimonium Chloride (1079184-43-2)</b>	
NOAEL (orale, ratto, 90 giorni)	> 500 mg/kg di peso corporeo/giorno
Pericolo in caso di aspirazione	: Non classificato
Possibili effetti nocivi sull'uomo e possibili sintomi	: tossicità acuta: in base ai dati disponibili sulle sostanze, i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Irritazione: in base ai dati di preparazione disponibili ed ai principi di reticolazione, i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Corrosività: in base ai dati disponibili sulle sostanze, i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Sensibilizzazione: in base ai dati disponibili sulle sostanze, i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Tossicità in caso di ripetuta esposizione: in base ai dati disponibili sulle sostanze, i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Cancerogenicità: in base ai dati disponibili sulle sostanze, i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Mutagenicità: in base ai dati disponibili sulle sostanze, i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Tossico per la Riproduzione: in base ai dati disponibili sulle sostanze, i criteri di classificazione non sono soddisfatti.
Altre informazioni	: Vie probabili di esposizione: pelle ed occhi. Informazioni sugli Effetti: fare riferimento al paragrafo 4.

## SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

### 12.1. Tossicità

Ecologia - generale : Nessun effetto indesiderato sul funzionamento degli impianti di trattamento delle acque in condizioni di normale utilizzo secondo le raccomandazioni. Il prodotto non è considerato pericoloso per gli organismi acquatici e non causa effetti indesiderati a lungo termine sull'ambiente.

<b>Isopropyl Alcohol (67-63-0)</b>	
CL50 pesci 1	9640 mg/l OECD 203; Pimephales promelas
CL50 altri organismi acquatici 1	1050 mg/l Pseudomonas putida
CE50 Daphnia 1	> 100 mg/l Daphnia magna
ErC50 (alghe)	> 100 mg/l Leuciscus idus melanotus
NOEC cronica crostaceo	140.9 mg/l Daphnia magna

<b>Distearoylethyl/Dipalmitoylethyl Dimonium Chloride (1079184-43-2)</b>	
CL50 pesci 1	5.2 mg/l
CE50 Daphnia 1	14.8 mg/l
NOEC (acuta)	0.686 mg/l

### 12.2. Persistenza e degradabilità

<b>Isopropyl Alcohol (67-63-0)</b>	
Domanda chimica di ossigeno (DCO)	> 0.5 g O <sub>2</sub> /g materia BOD <sub>5</sub> /COD; aerobica

<b>Distearoylethyl/Dipalmitoylethyl Dimonium Chloride (1079184-43-2)</b>	
Persistenza e degradabilità	La sostanza è biodegradabile. Difficilmente persistere.
Biodegradazione	> 60 %

### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

<b>Isopropyl Alcohol (67-63-0)</b>	
Log Pow	0.05

### 12.4. Mobilità nel suolo

Nessuna ulteriore informazione disponibile

### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

<b>LENOR Spring Awakening</b>	
Risultati della valutazione PBT	Nessuna presenza di sostanze PBT e vPvB
<b>Componente</b>	
Isopropyl Alcohol (67-63-0)	Questa sostanza/miscela non soddisfa i criteri PBT della Regolamento REACH, allegato XIII Questa sostanza/miscela non soddisfa i criteri vPvB della Regolamento REACH, allegato XIII

### 12.6. Altri effetti avversi

Altre informazioni : Non sono conosciuti altri effetti.

## SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Legislazione locale (rifiuti) : Smaltire in conformità alle normative vigenti.

# LENOR Spring Awakening

## Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 453/2010

- Raccomandazioni per lo smaltimento dei rifiuti : I seguenti codici smaltimento rifiuti/denominazioni rifiuti sono conformi all'EAK. I rifiuti devono essere consegnati ad una società autorizzata di smaltimento rifiuti. I rifiuti vanno tenuti separati da altri tipi di rifiuti fino allo smaltimento. Non gettare prodotti di scarto nelle fognature. Ove possibile, il riciclaggio è preferibile allo smaltimento o all'incenerimento.  
Per la gestione dei rifiuti, vedere le misure descritte alla sezione 7. Le confezioni vuote, non pulite, richiedono le stesse considerazioni in termini di smaltimento delle confezioni piene.
- EURAL Waste code product : 20 01 29\* - detersivi contenenti sostanze pericolose  
15 01 10\* - imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze

### SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

#### 14.1. Numero ONU

Non applicabile

#### 14.2. Nome di spedizione dell'ONU

Non applicabile

#### 14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto

Non applicabile

#### 14.4. Gruppo d'imballaggio

Non applicabile

#### 14.5. Pericoli per l'ambiente

Non applicabile

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non applicabile

#### 14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di Marpol 73/78 e il codice IBC

Non applicabile

### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

Etichetta ingredienti : 5-15% Cationic surfactants; Benzisothiazolinone, Perfumes, Alpha-isomethyl ionone, Citronellol, Eugenol, Geraniol, Hexyl cinnamal, Linalool.

#### 15.1. Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

##### 15.1.1. Normative UE

Nessuna restrizione ai sensi dell'allegato XVII del regolamento REACH

Non contiene sostanze candidate REACH

Frasi CESIO

: Il(i) tensioattivo(i) contenuto(i) in questo formulato è (sono) conforme(i) ai criteri di biodegradabilità stabiliti del regolamento (CE) n. 648/2004 relativo ai detersivi. Tutti i dati di supporto sono tenuti a disposizione delle autorità competenti degli Stati Membri e saranno forniti, su loro esplicita richiesta o su richiesta di un produttore del formulato, alle suddette autorità.

##### 15.1.2. Norme nazionali

Nessuna ulteriore informazione disponibile

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Non sono state effettuate valutazioni di sicurezza chimica

### SEZIONE 16: Altre informazioni

Fonti di dati : Classificazione e procedura utilizzata per ricavare la classificazione per le miscele secondo il regolamento (CE) 1272/2008 [CLP]. Metodo di calcolo.

Consigli per la formazione : L'uso normale del presente prodotto può avvenire esclusivamente secondo quanto descritto sulla confezione.

I Sali elencati al Paragrafo 3 senza un numero di Registrazione REACH (registrazione, valutazione ed autorizzazione sostanze chimiche) sono esenti, in base all'Allegato V

Testo delle frasi R, H e EUH:

Aquatic Chronic 3	Pericoloso per l'ambiente acquatico - Pericolo cronico, categoria 3
Eye Irrit. 2	Grave danno/irritazione degli occhi Categoria 2
Flam. Liq. 2	Liquidi infiammabili, categoria 2
STOT SE 3	Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola) — categoria 3 — Narcosi
H225	Liquido e vapori facilmente infiammabili
H319	Provoca grave irritazione oculare
H336	Può provocare sonnolenza o vertigini
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata

# LENOR Spring Awakening

## Scheda di dati di sicurezza

conforme al Regolamento (CE) n. 453/2010

R11	Facilmente infiammabile
R36	Irritante per gli occhi
R67	L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini
F	Facilmente infiammabile
Xi	Irritante

SDS P&G CLP

*Queste informazioni sono basate sulle nostre conoscenze attuali ed hanno lo scopo di descrivere il prodotto esclusivamente ai fini dei requisiti della sicurezza, salute ed ambiente. Non dovrebbero quindi intendersi come garanzia di proprietà specifiche del prodotto.*